

16. Как мила её головка¹⁾

РОМАНС

Слова В. ТУМАНСКОГО

Allegretto

Как ми - ла е - ё го - лов - ка В бе - лом

об - ла - ке чал - мы! Как при - ста - ло к ней³⁾ раз -

-ду - мье В том - ный час ве - чер - ней тьмы! Как рос -

1) У Туманского стихотворение озаглавлено: Дева; романс Даргомыжского в первом издании называется: Одалиска и носит подзаголовок: песня.

2) В ранних изданиях вступительного аккорда нет, романс начинается со второй четверти.

3) У Туманского: ей

4) В ранних изданиях вокальная партия здесь отличается:

В томный час вечерней тьмы;

-кош - но а - лой тка - нью Раз - ри - со - ван ¹⁾ гиб - кий

²⁾ стан! Ска - жешь: ро - за - ми о - де - та, ска - жешь:

ten. ²⁾ *ral - len - tan* ⁴⁾
 гость вол - шеб - ных стран. Ска - жешь: гость вол - шеб - ных

ten.

1) У Туманского: *Обрисован*

2) В ранних изданиях эта нота четвертного достоинства и следовательно паузы нет. В первом издании, в четвертом такте вместо *fis-a*

3) В ранних изданиях *g* в басу восьмая, с последующей восьмой паузой; знака акцента и лиги нет.

4) В ранних изданиях вокальная партия этого и предыдущего тактов лишена акцентов; звук *fis*₂ отмечен знаком *ten.*

-do 1)

стран! А гла - за - жи - вы - е

a tempo

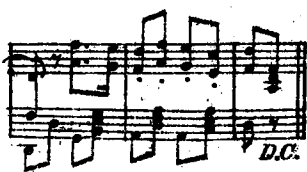
ten.

звёз - ды, что за не - га и кра - са! В них сквозь

ten.

вла - гу брыз - жут иск - ры, Сквозь о - гонь бле - стит ро -

1) В ранних изданиях выписан один куплет; фортепианное заключение в первом издании отличается:



1) 2)

- са. Э-то гу-ри-я про-ро-ка, Пред-ве-ща-ю-ща-я рай. О, гя-

ten. 2) *ral*

-ур! гля-ди на де-ву И же-ла-ни-ем сго-рай! И же-

ten.

len - tan-do

-ла-ни-ем сго-рай! 4) 5) 6) *a tempo*

1) См. примеч. 4-е на стр. 114.

2) См. примеч. 2-е на стр. 115.

3) Это ритмическое отступление от первого куплета отсутствует в ранних изданиях, так как в них выписан только первый куплет.

4) См. примеч. 3-е на стр. 115.

5) В ранних изданиях вокальная партия этого и предыдущего тактов лишена акцентов; звук *fis* отмечен знаком *ten.*

6) Повторение стиха в конце обоих куплетов принадлежит Даргомыжскому.